

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 134 (2008)  
**Heft:** 23: Architecture humanitaire

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mandat d'étude Banque Raiffeisen Moléson

La Banque Raiffeisen Moléson planifie les travaux de rénovation et de réagencement de son Siège situé à 1635 La Tour-de-Trême dans le canton de Fribourg. Par le biais d'un mandat d'étude (concours d'idées) la réalisation du projet sera évaluée.

Les participants à ce mandat seront choisis sur la base de pré-qualifications.

Les candidatures (avec références) émanant de bure-

aux d'architectures de la région sont à remettre au plus tard pour **le 12 décembre 2008** à: Raiffeisen Suisse, conseil en construction Daniel von May, route de Berne 20, case postale 144, 1010 Lausanne.

Vous trouverez le programme du concours ainsi que les informations nécessaires sous: [www.raiffeisen.ch/mandatdetude](http://www.raiffeisen.ch/mandatdetude)

Ouvrons la voie



## RAIFFEISEN

### Master of Arts BFH/HES-SO in Architecture

International lecturers and students

Interdisciplinary and practice-oriented approach

Full or part time studies in English

**Berner Fachhochschule**

Architektur, Holz und Bau



jointmaster  
of architecture

**Hes·so**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

[www.ahb.bfh.ch/master](http://www.ahb.bfh.ch/master)

# WWW.REVUE- TRACES.CH



ARCHITECTURE  
GÉNIE CIVIL  
ENVIRONNEMENT  
NOUVELLES TECHNOLOGIES  
Recherche d'archives  
de 1875 à nos jours



**Résistant à 100% à la corrosion**, pour STEP, usines d'incinération des ordures, installations extérieures, industrie alimentaire et pharmaceutique, tunnels routiers, ferroviaires et de métro.

- **Canalisations électriques LANZ HE 400 A – 6000 A 1000 V IP 68.** Résistant à la corrosion. Imprégnées à la résine synthétique. Aussi avec conducteur neutre 200%. Homologuées EN/CEI. Production **ISO 9001**.
- **Canaux G, canaux C, chemins à grille, grilles surbaissées, multichemins, à grande portée, conduites montantes** en acier zingué à chaud par trempage selon DIN 50 976 ou inoxydable A4 1.4571 et 1.4539 selon désir du client. Testés pour résistance au feu E 30 / E 90.
- **Profilés et colliers MULTIFIX** pour installations coordonnées de câbles, tuyaux et conduites. A denture antiglissement. Certificat de chocs ACS 3 bar.

Largement dimensionné. Parfaitement élaboré. Conforme aux normes CE et CEI. Conseils, offres, livraisons à prix avantageux

**lanz oensingen sa** Tél. 062 388 21 21 Fax 062 388 24 24



Je suis intéressé par

Veuillez m'envoyer la documentation.

Pourriez-vous nous rendre visite à une date à convenir par téléphone? Nom / adresse / tél.



**lanz oensingen sa**  
CH-4702 Oensingen Südringstrasse 2  
Téléphone 062 388 21 21 Fax 062 388 24 24  
[www.lanz-oens.com](http://www.lanz-oens.com) [info@lanz-oens.com](mailto:info@lanz-oens.com)

« **Investisseur cherche à reprendre bureau d'ingénieurs ou petite société industrielle** ayant des compétences en rapport avec la réalisation d'ouvrages, de travaux publics ou la fourniture d'équipements en rapport avec la construction ou le forage.

S'adresser à: etude Ruff & Cie SA, 15 Chemin du Pré de la Blonde, 1253 Vandœuvres, Genève, discréction assurée ».

fA6